

Краткое содержание:

Гюнтер и Вики только что прослушали реферат однокурсницы. За чашечкой кофе они обсуждают, что в защите реферата было хорошо, а над чем еще предстояло поработать.

Рейчел: Эмм... Эмм... Всем привет! Итак, я, пожалуй, начну с истории 19 века. Тогда прибывает множество иммигрантов из Северной Европы, такие как ирландцы и шведы. Ах, да, совсем забыла сказать, что мой реферат посвящен теме... э-э-э... Иммиграции в Нью-Йорк. Да, кстати, я Рейчел из США. Затем, после Второй Мировой войны, сороковые годы: китайцы, латиноамериканцы и так далее. Девяностые: ямайцы, доминиканцы и корейцы. Сегодня, прежде всего, иммигрируют не только высококвалифицированные и образованные академики, особенно из Индии и Тайваня, но и неквалифицированные рабочие с Карибского Побережья и из Центральной и Южной Америки. Но, несмотря на высокое этническое разнообразие, всегда найдется повторяющийся пример...

Рассказчик: Гюнтер и Вики прослушали уже множество рефератов в рамках семинара. Сейчас они направляются в кафетерий, дабы обсудить прослушанные рефераты за чашечкой кофе.

Вики: Гюнтер, ну а как тебе реферат Рейчел?

Гюнтер: А! Эта Рейчел из Штатов... Реферат был не плох... было мило. Тема была интересной. Прежде всего потому, что она рассказывала о своей родине. А как ты находишь этот реферат?

Вики: Да, мне он тоже понравился. Реферат был хорошо поделен на части и был выразительно озаглавлен.

Гюнтер: Кроме того, она держалась молодцом и совсем не нервничала. По крайней мере, никто этого не заметил.

Вики: А ее раздаточный материал был замечательно подготовлен и даже сделан в моем любимом цвете...

Гюнтер: Что?! Розовый раздаточный материал? Ты с ума сошла? Да это же совсем непрофессионально! И шесть страниц раздаточного материала – это не слишком ли много, для одного-то раза? Шесть розовых страничек!!.

Вики: Ну, хорошо, согласна... Для короткого реферата было слишком много раздаточной информации... Да и слайды были просто-напросто набиты текстом. А самое ужасное: она в начале забыла представить тему своего реферата! Кроме того, она все считывала... Ты вообще что-нибудь понял? Она так тихо и быстро говорила...

Гюнтер: Сказать честно, я почти заснул. Она читала монотонно и тихо... И я не мог сосредоточиться на содержании реферата, так как меня постоянно отвлекали ее ужасные розовые очки. И кто же покупает себе такую безвкусную бурду!

Вики: Эй! Это я ей их подарила! Мне они нравятся. И, кроме того, твой реферат был ничуть не лучше реферата Рейчел. Да даже моя бабушка могла бы представить твою тему живее и интереснее!

Гюнтер: А если бы я за каждое твое «Э-э-э» получал 1 Евро, я бы уже давно стал миллионером!!

Вики: Ах, если так, то ты сегодня можешь идти в кино один!

Авторы:

Viktoria Melnychenko, Ilhan Rustem, Silvia Fruck

Перевод: Корытников Андрей